



Skawina
miasto sercu miłe

Urząd Miasta i Gminy w Skawinie

Rynek 1
32-050 Skawina
Tel. +48 12 277 01 00
urząd@gminaskawina.pl

Godziny pracy:
Poniedziałek 8.00 - 17.00
Wtorek 7.30 - 15.30
Środa 7.30 - 15.30
Czwartek 7.30 - 15.30
Piątek 7.30 - 14.30

Skawina - broszura informacyjny • nakład 17 tys. egzemplarzy • Materiał bezpłatny



**Rower, kolej lub
autobus**

str. nr 4



**Trójpak ekologiczny
dla Skawiny**

str. nr 2



**Nowe znaki
na drogach**

str. nr 4



**Ostatnie pożegnanie
Anny Kudeli**

str. nr 8



**Poza listą
miast-trucicieli**

str. nr 2



Nowe boisko dla szkoły

str. nr 5



**Weź dotację
PORADNIK**

str. nr 7

Skawina poza listą miast-trucicieli

Jakość powietrza w Skawinie poprawia się – takie wnioski płyną po lekturze raportu Polskiego Alarmu Smogowego.



Pszczyna, Rybnik oraz Wodzisław Śląski – to miasta o najwyższej liczbie dni z powietrzem przekraczającym dopuszczalną normę średnioroczną stężeniu pyłów PM10 w 2018 roku. Pierwsze małopolskie miasto (Nowy Targ) znalazło się na

piątym miejscu, na ósmym jest Sucha Beskidzka, a na kolejnym Kraków.

Skawina w raporcie za 2018 rok nie znalazła się w pierwszej piętnastce najbardziej zanieczyszczonych miast w kraju w zestawieniu przygotowanym przez

Polski Alarm Smogowy.

Gorzej Skawina wypadła w zestawieniu przygotowanym dwa lata temu. W przypadku miasta o najwyższym średniorocznym stężeniu pyłów PM10 w 2018 Skawina zajęła 20 miejsce, 2 lata temu znajdowaliśmy się na 19 pozycji.

– To motywacja do jeszcze intensywniejszych prac na rzecz poprawy jakości powietrza w Skawinie. Widać, że zaangażowanie mieszkańców, ruchów społecznych oraz urzędników przynosi efekty – mówi Tomasz Ożóg, zastępca burmistrza Skawiny.

Uwaga na oszustów!

Mieszkaniec ma prawo zweryfikowania urzędnika, którzy przyszedł do jego domu.

Okazja czyni złodzieja – mogli się o tym przekonać mieszkańcy Zelczyna oraz Pozowic. – Pracownicy Wydziału Ochrony Powietrza w ostatnim czasie otrzymali dwa zgłoszenia od mieszkańców, że do ich domów zapukały osoby podające się za pracowników Urzędu Miasta i Gminy Skawina – mówi Grzegorz Horwacik, kierownik wydziału.

Mężczyzna, podający się za urzędnika zachęcał do spotkania i pomocy przy uzyskaniu dofinansowań. Na miejsce został wysłany patrol straży miejskiej, jednak mężczyzny nie udało się złapać.

Obecność urzędników na terenie gminy w najbliższym czasie nie powinna zaskakiwać. Rozpoczęły się kontrole pieców. W tym sezonie grzewczym będzie ich minimum 1,5 tysiąca i trwają 7 dni w tygodniu. Ze strażnikami miejskimi pojawiają się także urzędnicy, którzy przypominają o koniecz-



ności wymiany „kopciuchów” do końca 2022 roku i zachęają do skorzystania z dofinansowań w ramach środków gminnych oraz programów „Stop smog”, „Czyste powietrze”.

– Mieszkańcy mają prawo, a wręcz powinni przed wpuszczeniem do swojego domu pracownika urzędu, poprosić go o okazanie legitymacji. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących wiarygodności osoby podającej się za urzędnika, zachęcamy do zgłoszenia tego faktu ratuszowi, straży

miejskiej lub policji – dodaje kierownik Grzegorz Horwacik.

Urzędnicy pracujący w terenie posiadają również odpowiednie upoważnienie do realizacji działań w imieniu burmistrza oraz specjalne kamizelki (jak na zdjęciu). Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności w podawaniu jakiegokolwiek danych osobom bez odpowiedniego upoważnienia i legitymacji. Zalecamy nie wpuszczać ich do swoich domów.



Trójpak ekologiczny dla Skawiny

Walka z niską emisją i zanieczyszczeniem przemysłowym, a także rozwój transportu publicznego – to elementy trójpaku ekologicznego dla Skawiny.



– Tylko kompleksowe podejście do tematów może przynieść skutki w postaci poprawy jakości powietrza w naszym mieście i gminie – podkreśla Norbert Rzepisko, burmistrz Skawiny.

Walka z niską emisją

Skawina wyróżnia się na tle innych gmin wchodzących w skład Metropolii Krakowskiej. ¼ wszystkich kontroli wykonywanych w aglomeracji krakowskiej odbywa się w naszej gminie. W tym sezonie grzewczym będzie 1500 kontroli palenisk.

Walka z niską emisją to nie tylko kontrole, to przede wszystkim realne wsparcie finansowe dla osób, które chcą zmienić źródło ogrzewania. Urząd pomaga uzyskać szereg dofinansowań m. in. z gminnego programu, a także „Czyste powietrze” oraz „Stop smog”. Dzięki temu planujemy do 2022 pomóc w wymianie wszystkich „kopciuchów” na terenie miasta i gminy Skawina.

Do tej pory na terenie miasta i gminy wymieniono około 1000 „kopci-

chów”, czyli 24% wszystkich nieekologicznych pieców. W 2020 roku będzie to kolejne 1000. Zależy nam na tym, by do końca 2022 z terenu Skawiny znikły wszystkie piece niespełniające norm.

Procedura pozyskania dofinansowania jest bardzo prosta. Wystarczy zgłosić się do Wydziału Ochrony Powietrza z wymaganymi dokumentami. Od przyszłego roku decyzję o przyznaniu dotacji będzie można otrzymać „od ręki”, jeżeli spełniło się wymogi formalne.

Przyjazny transport

Smog, to nie tylko niska emisja, ale także tworzą go samochody, dlatego w Skawinie trwają prace nad stworzeniem sieci ciągów pieszo-rowerowych. Mają one jeden wspólny cel: szybko i bezpiecznie doprowadzić mieszkańców do Skawińskiego Centrum Komunikacyjnego. Planujemy także uruchomienie specjalnej linii dowozowej, która będzie kursować do SCK.

Na dworcu mieszkańcy będą mogli przesiąść się na pociąg, którym szybko dotrą do samego centrum Krakowa.

Kierowcy samochodów będą mogli również skorzystać z kolei. Przy dworcu powstał parking typu Park&Ride na pół tysiąca samochodów.

Zanieczyszczenia przemysłowe

Władze Skawiny, przy bardzo silnym zaangażowaniu społecznym próbują uporać się z problemem zanieczyszczenia przemysłowego. Tutaj gmina ma jednak związane prawem ręce, dlatego przedstawiciele ratusza starają się angażować do rozwiązywania problemów władze samorządowe wyższego szczebla a także stronę rządową.

W sprawie fabryki Valeo interweniowała m. in. Jadwiga Emilewicz, minister przedsiębiorczości i technologii. Silnie zaangażował się Wojewoda Małopolski Piotr Ćwik, który zmobilizował służby państwowe.

Gmina wystąpiła także z propozycją zmian prawnych, które pozwoliłyby walczyć z zanieczyszczeniem przemysłowym. Burmistrz Skawiny chciałby przyjęcia bardzo szybko ustawy antydorowej.

Nowy termin naborów

Termin naborów wniosków do programu „Stop Smog” został wydłużony. Zainteresowani mieszkańcy dokumenty mogą składać do 25 listopada.

Urząd zamknięty w wigilię

We wtorek 24 grudnia Urząd Miasta i Gminy w Skawinie będzie nieczynny. Pracownicy ratusza odpracują ten dzień w sobotę 12 grudnia. Urząd będzie wtedy otwarty dla mieszkańców od godz. 7:30 do 15:10.

Odnawialne źródła energii

Solary, pompy ciepła, fotowoltaika i kotły na biomasę. Ponad 500 takich urządzeń pojawi się na terenie gminy Skawina. Zmniejszą one zużycie węgla oraz prądu w domach.

Mieszkańcy wymienili odpady za sadzonki

Ponad 570 osób wzięło udział w akcji edukacyjnej „Wymień odpad na sadzonkę”. To już drugie w tym roku wydarzenie.

W sobotę 19 października w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Skawinie PSZOK zrobiło się tłoczno. W ramach akcji za przyniesione w tym dniu śmieci takie jak: opakowania szklane, makulaturę, butelki PET, puszki aluminiowe, zużyte baterie, sprzęt elektryczny lub elektroniczny, mieszkańcy gminy Skawina otrzymywali sadzonki drzew owocowych (śliwy, grusze, jabłonie, wiśnie, wiśnio-czereśnie, czereśnie, leszczyny, pigwy), krzewów (tuje, wrzośy i hortensje) oraz rośliny oczyszczające powietrze (Palma Areca, Palma Chamaedorea, Sansevieria).

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych odwiedziło tego dnia ponad 570 osób, a pierwsze z nich ustawiły się w kolejce już o godz. 8.15. Duże zainteresowanie akcją sprawiło, że specjalnie przygotowane pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów szybko się



zapełniały, a po trzech godzinach skończyły się drzewa, krzewy i rośliny oczyszczające powietrze, które pojawiły się po raz drugi w tym roku. Łącznie udało się zebrać 2440 kg odpadów: 560 kg makulatury, 140 kg butelek PET, 20 kg puszek aluminiowych, 120 kg lodówek, 200 kg zużytych baterii, 460 kg opakowań szklanych, 120 kg zużytego sprzętu RTV, 820 kg zużytego sprzętu AGD.

Celem akcji było promowanie segregacji odpadów, które mogą otrzymać „drugie życie” oraz promocja Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, gdzie każdy mieszkaniec może również samodzielnie dostarczyć zebrane śmieci.

Zwiększenie opłat za wywóz śmieci

W Skawinie szykują się podwyżki opłat za odbiór odpadów. Spowodowane jest to rosnącą ilością produkowanych śmieci, zwiększonymi kosztami pracy, paliwa oraz recyklingu. Dodatkowo Chiny przestały sprowadzać odpady z Europy. To wszystko spowoduje wzrost opłat za odbiór śmieci w gminie Skawina.

Podwyżka za wywóz odpadów obejmuje cały kraj. Już kilkaset miast i gmin w Polsce była zmuszona podnieść ceny, nieraz o 100%. Problem nie omija także Skawiny. Jednym z powodów jest rosnąca ilość produkowanych przez mieszkańców odpadów. W 2017 roku było to w sumie 13 753 tys. ton. W 2018 r. już 14 079 tys. ton. Według prognoz ta liczba wzrośnie w 2019 r. do 16 307 tys. ton. Najlepiej pokazuje to poniższa grafika:

Od zeszłego roku gospodarka odpadami w Skawinie zaczęła przynosić straty finansowe. W 2018 r. do wywozu śmieci gmina dołożyła 1 mln 370 tys. zł. Według prognoz w tym roku ta kwota będzie jeszcze wyższa. Według przepisów gmina nie może zarabiać na wywożeniu śmieci. Podwyżka opłat jest niezbędna, aby „wyjść na zero”.

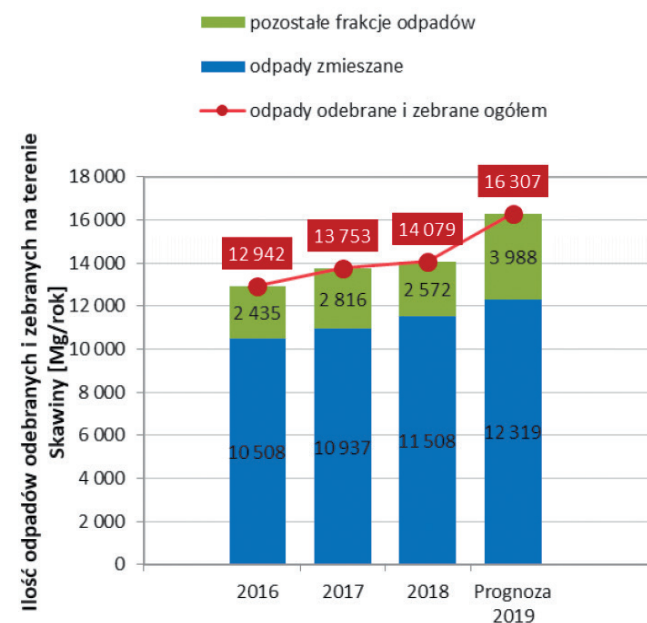
Kolejnym powodem zwiększenia opłat jest rezygnacja Chin ze sprowadzania śmieci z Europy. To kolejny finansowy cios dla rynku odpadów. Kiedyś na tonie eksportowanej na wschód folii zarabiano około 250 zł. Teraz przez zmianę polityki Chin trzeba do jej utylizacji dopłacić nawet 1000 zł. Dodatkowo zarobki Polaków idą w górę, a to przekłada się bezpośrednio na cenę wywozu śmieci. Im człowiek jest bogatszy, tym więcej kupuje, co oznacza rosnącą ilość generowanych przez niego odpadów.

Opłaty zostaną podniesione też przez rosnące koszty pracy. Pracownik firmy zajmującej się odbiorem i utylizacją śmieci zarabia lepiej niż kilka lat temu. Wzrosła też cena benzyny i energii elektrycznej. Na mocy nowych przepisów firmy muszą też zainwestować w systemy przeciwpożarowe i moni-

toring. Dla przedsiębiorców to wszystko oznacza większe koszty prowadzenia swojej działalności, co odbija się na cenach oferowanych przez nich usług, takich jak wywóz, składowanie i utylizacja śmieci.

Do tej pory na terenie Skawiny opłaty wynosiły 15 zł/os za wywóz segre-

gowanych śmieci i 30 zł/os za niesegregowanych. Te ceny wzrosną do 25 zł/os za segregowane odpady i 50 zł/os za niesegregowane. Nowe stawki zostaną wprowadzone w przyszłym roku. Projekt uchwały w tej sprawie zostanie przedstawiony Radzie Miejskiej na najbliższej sesji.



Norbert Rzepisko
Burmistrz Miasta i Gminy
Skawina



CENTRUM
KULTURY
i SPORTU
w SKAWINIE

zapraszają
Mieszkańców Miasta i Gminy
na doroczne

Wigilijne Spotkanie
Mieszkańców

w niedzielę 15 grudnia, o godz. 16.00
na skawiński Rynek



W Skawinie pojawiły się nietypowe znaki

Ostrzegają, edukują i poprawiają bezpieczeństwo – znaki przy szkołach spełniają swoją rolę.



Przy ulicy Żwirki i Wigury oraz szkole w Krzęcinie pojawiły się kolejne znaki. Bardzo nietypowe, ponieważ mierzą prędkość samochodów i pokazują, jaka kara czekałaby kierowcę, gdyby na miejscu była policja. Zasilane ogniwami fotowoltaicznymi znaki mają zachęcać do zdjęcia nogi z gazu.

Radarowe wyświetlacze prędkości to jeden z elementów programu „Droga OZE+”. Oprócz promowania odnawialnych źródeł energii, zakłada on także zwiększenie bezpieczeństwa na ulicach. W Skawinie przy ulicy Żwirki i Wigury pojawił się radarowy wyświetlacz prędkości. Drugi zamontowany został przy szkole podstawowej w Krzęcinie.

– Chcemy edukować kierowców. Tablice pojawiły się w tych miejscach celowo, ponieważ to ruchliwe drogi,

po których pojazdy poruszają się ze zbyt wielką prędkością. Znajdują się one w pobliżu szkoły, a zależy nam na zwiększeniu bezpieczeństwa wokół placówek oświatowych. Widzimy już pierwsze pozytywne efekty, samochody faktycznie jeżdżą tam wolniej – mówi Arkadiusz Wrzosek, wicestarosta krakowski.

Tablice przy ulicy Żwirki i Wigury oraz w Krzęcinie to efekt współpracy gminy Skawina z Powiatem Krakowskim. Urządzenia są obecnie w fazie testów. Starostwo Powiatowe nie wyklucza, że w przyszłości tablice zostaną wyposażone w GSM, który umożliwi wysyłanie zdjęć do inspekcji transportu drogowego lub policji. Możliwe, że kolejne tego typu urządzenia pojawią się przy innych placówkach oświatowych w gminie Skawina.

Zamiast auta wybierz rower, kolej lub autobus

Miasto i Gmina Skawina aktywnie działa, aby przekonywać mieszkańców do zrezygnowania z samochodów oraz skorzystania z kolei, komunikacji miejskiej lub roweru.

Kierowców mają do tego zachęcić ciągi pieszo-rowerowe, remont dworca oraz uruchomienie ekologicznego autobusu miejskiego.

Skawina walczy z zanieczyszczeniami powietrza wynikającymi z emisji spalin. Chcemy dać mieszkańcom możliwość korzystania z wygodnych dla samochodu alternatyw. Jedną z nich będzie uruchomienie pierwszej skawińskiej linii miejskiej. Jej przystanki będą na osiedlach oraz miejscach, które mieszkańcy najczęściej odwiedzają. Uruchomienie nowej linii autobusowej nastąpi jeszcze w tym roku.

Dworzec odzyskuje blask

W Skawinie trwają intensywne prace w celu stworzenia sieci ciągów pieszo-rowerowych. Będą one miały jeden wspólny cel – szybkie i bezpieczne doprowadzenie mieszkańców do Skawińskiego Centrum Komunikacyjnego obok dworca PKP. Ten świeżo wyremontowany budynek zostanie otwarty już za kilka miesięcy. Pojawi się w nim poczekalnia, kawiarnia,



czytelnia, biblioteka oraz punkt informacji pasażerskiej. Do dworca PKP kierowców doprowadzi ulica Kolejowa. Obok budynku pojawi się parking typu Park&Ride, który pomieści 500 samochodów. Aktualnie trwają ostatnie prace na terenie parkingu.

– Zależy nam na tym, by mieszkańcy otrzymali nowe, wygodne, tańsze

i przede wszystkim zdrowsze alternatywy dla samochodu. Na jakość powietrza w Skawinie oprócz przemysłu i „kopciuchów” wpływają także samochody – mówi wiceburmistrz Tomasz Ożóg.

W trosce o najmłodszych

W promowaniu zrównoważonej mobilności

nie zapominamy także o najmłodszych. Officer pieszo-rowerowy regularnie spotyka się z uczniami i wyjaśnia, jak w bezpieczny sposób poruszać się na drogach. Zachęca do noszenia odblasków, wyjaśnia znaczenie znaków i pokazuje, jak unikać zagrożeń w przestrzeni publicznej.



Norbert Rzepisko
Burmistrz Miasta i Gminy
Skawina



zapraszają

Skavienna 2020 NOWOROCZNY KONCERT GALOWY MUSICALE ŚWIATA

wystąpią:

Gwiazdy Teatru Muzycznego ROMA

Orkiestra OBLIGATO

pod dyktando Jerzego Sobeński

prowadzenie: Jolanta Suder

3 stycznia, godz. 18.00, sala widowiskowa w Skawinie



Bilety do nabycia w kasach CKiS /Basen Camena/
oraz na stronie internetowej www.biletyna.pl

Kolejna szkoła z nowym boiskiem

Na to wydarzenie uczniowie i mieszkańcy czekali od lat. W szkole podstawowej numer 3 w Skawinie otwarto nowoczesne, wielofunkcyjne boisko sportowe. Przystosowane jest do gry w siatkówkę, piłkę nożną i ręczną oraz koszykówkę.



– Ten obiekt znajduje się w takim miejscu, że spełni dwie role. Będzie dla uczniów, ale także dla mieszkańców naszej gminy – powiedział burmistrz Skawiny, Norbert Rzepisko w trakcie uroczystego otwarcia.

W godzinach lekcyjnych z nowego boiska korzystać będą uczniowie, a po zakończeniu zajęć zostanie ono udostępnione dla mieszkań-

ców. Nic nie stoi na przeszkodzie, by skrzyknąć zespół i zagrać w najpopularniejsze sporty drużynowe przy SP nr 3.

Podobny obiekt powstał w ubiegłym roku przy Szkole Podstawowej numer 4 w Skawinie, Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Krzęcinie oraz w Borku Szlacheckim. Trwają także prace

nad stworzeniem boiska w szkole podstawowej w Radziszowie.

– Głęboko wierzymy, że nowoczesna infrastruktura sportowa to dobra szkoła rozwijająca pasję. Mam nadzieję, że na tych boiskach rozwijać się będą młode talenty – mówił wicemarszałek Województwa Małopolskiego, Tomasz Urynowicz.

Skawina na Targach Książki

Biblioteka Pedagogiczna po raz dziewiąty wzięła udział w 23 Międzynarodowych Targach Książki, które odbyły się w Krakowie w dniach 24 - 27 października.

– Z satysfakcją możemy powiedzieć, że również nasze stanowisko było tłumnie odwiedzane przez bibliotekarzy, przyszłych adeptów zawodu bibliotekarskiego oraz sympatyków Skawiny i gminy, którym mogliśmy wręczyć publikacje książkowe oraz materiały promocyjne reklamujące naszą gminę. Stoisko tętniło życiem, odwiedzający nie szczędzili pochwał dla działalności wydawniczej naszej gminy – mówiła dyrektor Krystyna Drożdżewicz.

Obecność Skawiny na Targach była możliwa dzięki współpracy z Polskim Związkiem Bibliotek – stanowisko C61. Targi Książki przyciągnęły, jak co roku, rzesze zwiedzających, księgarzy, bibliotekarzy, wydawców, wreszcie miłośników dobrej lektury.

Stoisko odwiedziły skawińskie autorki, m. in. Kazimiera Woźniak z książeczkami dla dzieci „Dobrosia i skawińskie krasnale”, „Wycieczka do powojennej Skawiny”, „Wycieczka ze Skawiny do Królewskiej Wioski” oraz Sylwia Janik, znana już autorka książek „Latte i Pan dr”

Przedstawicielki biblioteki miały przyjemność zare-



klamować debiut wydawniczy „Warto poczekać” Liliany i Marii Fabisińskich. Dla Biblioteki Pedagogicznej była to również okazja do prezentowania autorskiego tomiku „Młodzi dzieciom bajki piszą. Dzieci bajki ilustrują” wydanego wraz z Urzędem Miasta i Gminy Skawina w ramach akcji Skawińskie Dni Profilaktyki, pod hasłem „Bądź bliżej dziecka, uchronisz je od uzależnień”, stanowiącej element Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się również

„Malowana ortografia” wydana dwa lata temu przez Gminę Skawina oraz Specjalistyczną Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną w Skawinie. Słów zachwyty nie szczędzili wszyscy zatrzymujący się przy stoisku C61 dla wykonanych przez Krystynę Galacińską z Koła Robotek Ręcznych „Razem-kowo” przepięknych, wykonanych z papieru zwierzątek oraz kolorowych zakładek do książek, wykonanych, i tym razem, specjalnie na Targi Książki. Podobny zachwyt wzbudziły prace Środowiskowego Domu Samopomocy, które po raz pierwszy zabraliśmy na targowe stoisko.

Pileś, nie prowadź samochodu!

Listy, odblaski i lizaki – te oraz inne gadzety dostawali kierowcy w nagrodę za prowadzenie auta będąc trzeźwym.

Przed szkołą podstawową w Jaśkowicach odbył się happening w ramach dwunastej edycji akcji „No promil, no problem”. Brali w niej udział uczniowie oraz policja.

To już tradycja, że co roku w Jaśkowicach odbywają się happenings promujące trzeźwość i bezpieczeństwo na drodze. Tym razem uczniowie asystowali policji w rutynowych kontrolach

kierowców. Jeżeli prowadzący pojazd był trzeźwy, otrzymywał w nagrodę gadzety.

Na szczęście wszyscy kontrolowani kierowcy byli trzeźwi. Dzięki temu po dojechaniu na miejsce, mogli przeczytać wiadomość wręczoną im przez uczniów z Jaśkowic. „Skoro czytasz ten list, to znaczy, że byłeś trzeźwy. Dziękujemy! Prosimy, abyś na przyszłość

również zachował trzeźwy umysł. Nie wsiadaj za kierownicę, jeśli pileś alkohol. Nie zagrażaj innym! Musisz wiedzieć, że w 2018 roku w Polsce pijani kierowcy spowodowali 1550 wypadków, w których zginęło 169 osób, a 1904 zostały ranne. Bądź odpowiedzialny i pomyśl o dzieciach takich, jak my, które chcą bezpiecznie wracać do domu”.



Rewitalizacja postępuje szybciej

Na terenie Miasta i Gminy Skawina trwa ambitny program rewitalizacji. Kluczowym elementem projektu było zaangażowanie mieszkańców wszystkich miejscowości czyli tzw. partycypacja społeczna. To dzięki deklaracji mieszkańców gminie udało się napisać projekt, który uzyskał tak duże dofinansowanie.

Przebudowa boiska sportowego w miejscowości Polanka Hallera



W Polance Hallera powstaje właśnie boisko wielofunkcyjne o wymiarach 22x44 m o wodopruszczalnej nawierzchni poliuretanowej. A uzupełnieniem oferty dla mieszkańców będzie siłownia zewnętrzna. Projekt zakłada, że teren rekreacyjny zostanie ogrodzony, pojawią się dwie bramy wjazdowe oraz bramka wraz ze schodami terenowymi.

Do siłowni wykonane będzie bezpieczne dojście oraz zamontowane będą: ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery.

Zakończenie budowy obiektu przewidziano do końca tego roku. Roboty związane z podbudową pod nawierzchnię boiska, dojazdów, dojść oraz siłowni zostały ukończone.

Budowa Centrum Aktywności Kulturalnej w Borku Szlacheckim



Budowa Centrum Aktywności Kulturalnej (CAK) „Borek” wraz z wewnętrznymi instalacjami obejmuje m. in. stworzenie pomieszczeń dla lokalnych stowarzyszeń w tym OSP. W budynku będą: szatnia, łazienka, biuro, sala konferencyjna oraz magazyn.

Dodatkowo na parterze zaprojektowano kotłownię oraz sanitariaty i magazyn z niezależnymi wejściami od zewnątrz dla użyt-

kowników istniejącego terenu sportowego. Na poddaszu powstanie sala wielofunkcyjna z możliwością podziału ścianką mobilną. Przy sali zaprojektowano foyer, zaplecze kuchenne oraz sanitarne.

Planowany termin zakończenia realizacji zadania: I połowa 2021 r. W dniu 24.10.2019 r., inwestor dokonał odbioru zbrojenia płyty nad parterem wraz ze zbrojeniem schodów wewnętrznych, podbudowę pod drogi i parkingi oraz przebudowę wodociągu. Zadanie realizowane jest z wyprzedzeniem miesięcznym w stosunku do przyjętego harmonogramu.

Jednocześnie miejscowość zyska kompleks sportowy z siłownią zewnętrzną i bezpiecznym dojściem do boiska. Wybudowany będzie chodnik i ścieżka rowerowa. Nasadzone będą nowe drzewa i krzewy.

Planowany termin zakończenia realizacji zadania to I kwartał 2020 r. Aktualny postęp prac: wykorzystana nawierzchnia pod ścieżkę rowerową, zamontowane urządzenia siłowni, wykonywanie podbudowy pod nawierzchnię. Zgodnie z założeniami projektu dofinansowanego ze środków UE, część prac przy realizacji zadania wykonują mieszkańcy, to tzw. partycypacja społeczna. Powstała infrastruktura zostanie przekazana w administrację sołectwu i to mieszkańcy będą dbać o to miejsce (zarówno pod względem utrzymania w porządku, czystości, jak i organizacji/anymacji działań).

Remont i rozbudowa istniejącego placu zabaw w Gołuchowicach



Zadanie obejmuje demontaż istniejących urządzeń zabawowych i elementów małej

architektury, przygotowanie terenu pod montaż nowego wyposażenia sportowo-rekreacyjnego, urządzeń zabawowych i sportowych oraz małej architektury, montaż piłkochwyty o wys. 3 m przy koszu do koszykówki, wykonanie nowego utwardzenia z kostki betonowej (chodnik i miejsce pod stojaki rowerowe oraz nawierzchni stref bezpieczeństwa urządzeń zabawowych i siłowni plenerowej).

W zakres realizacji wchodzi również drobne prace związane z wymianą opraw oświetleniowych lamp na terenie placu zabaw, wykonanie nasadzeń zieleni i prace wykończeniowe.

Zakończenie inwestycji planowane jest na I kwartał 2020r. Z uwagi na okres jesienny i zmienne warunki pogodowe, wykonawca przyspieszył wykonanie robót wymagających dodatnich temperatur, tj. betonowanie, układanie obrzeży.

Rozbudowa infrastruktury rekreacyjnej w Kopance



W Kopance

W Kopance zostanie rozbudowany plac zabaw oraz będą utworzone miejsca do rekreacji i spotkań dla rodzin. Zaprojektowano plac zabaw, teren rekreacyjny, siłownię zewnętrzną, boisko z polami do gry w koszykówkę i siatkówkę, chodniki oraz elementy małej architektury. Plac zabaw znajduje się na nawierzchni trawiastej oraz żywcowej, siłownia zewnętrzna również na trawie, boisko natomiast ma nawierzchnię bezpieczną - poliuretanową. Projektowane elementy połączono chodnikami oraz placem rekreacyjnym z ekostruturą oraz kostki betonowej,

przy których zostaną umieszczone ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery oraz grill.

Obecnie trwają roboty przy zatoczce, przy montażu ogrodzenia placu zabaw, ostatnie roboty brukarskie wokół ronda przy zajeźdni autobusowej. Urządzenia siłowni zostały zamontowane. Dzięki współpracy mieszkańców w ramach partycypacji udało się dokonać pielęgnacji zieleni.

Przebudowa ogólnodostępnego boiska sportowego w Pozowicach



W Pozowicach

Tymczasem w Pozowicach budowane jest boisko wielofunkcyjne, siłownia zewnętrzna i plac zabaw z małą architekturą: ławkami, koszami, stojakami rowerowymi. Teren będzie ogrodzony i oświetlony. Konieczna jest też budowa kanalizacji opadowej i drenaż.

Realizacja inwestycji planowana jest do kwietnia 2020r., Obecnie zakończyliśmy roboty związane z podbudową nawierzchni pod parkingi, boisko, siłownię plenerową. Na tę chwilę jesteśmy przygotowani do odbioru nawierzchni pod boisko poliuretanowe. Obecnie trwają prace przy fundamentowaniu pod urządzenia siłowni. Roboty kanalizacyjne zostały ukończone.

Boisko wielofunkcyjne w Radziszowie

Radziszów w ramach rewitalizacji zyska: przebudowę boiska sportowego na boisko wielofunkcyjne z wyposażeniem: piłkochwyty i elementami małej architektury.

Inwestycja zakończy się 30

kwietnia 2020 roku. Aktualnie wykonano podbudowę oraz obrzeża pod skocznię w dal, wykorzystano nawierzchnię pod bieżnię, a także stworzono dolną warstwę podbudowy pod boisko, urządzenia zabawowe zostały zamówione, oczekujemy na dostawę i montaż.

Przebudowa boiska wielofunkcyjnego przy Domu Ludowym w Jurczycach

W centrum Jurczyc przebudowywane jest boisko wielofunkcyjne o wymiarach 19x15m. Będzie miało powierzchnię poliuretanową, piłkochwyty a obok zamontowane zostaną elementy małej architektury: ławki, stojaki na rowery, kosze na śmieci.

Dzięki dużemu zaangażowaniu społeczności Jurczyc, zadanie jest już niemal zakończone. Oprócz przykładu dzieci i młodzieży zyskali miejsce do wspólnego, zdrowego spędzania wolnego czasu.

Boisko wielofunkcyjne w Rzozowie



Również w Rzozowie powstaje boisko wielofunkcyjne z wyposażeniem: piłkochwyty i elementów małej architektury oraz budowa wewnętrznej instalacji oświetleniowej.

Prace przy podbudowie zostały zakończone. Obecnie czekamy na montaż urządzeń na placu zabaw, tuleje pod piłkochwyty zostały zamontowane. Teren jest przygotowany pod montaż urządzeń siłowni plenerowej. Niebawem wykonawca rozpocznie ułożenie bezpiecznej nawierzchni.

Trwają kontrole

W Skawinie rozpoczęło się sprawdzanie, czym mieszkańcy palą w swoich domach. W poprzednim sezonie grzewczym 1/4 wszystkich kontroli na terenie gmin wokół Krakowa miała miejsce w Skawinie. Przeprowadzono ich 862. W tym sezonie grzewczym przeprowadzimy blisko 1500 kontroli. Straż miejska razem z urzędnikami rozpoczęła kontrole pieców. Jednym z najważniejszych celów oprócz wykrycia i ukarania mieszkańców palących nie- dozwolonym paliwem jest edukacja.

Obecny w trakcie kontroli pracownik urzędu będzie informował o obowiązku wymiany „kopciucha” na ekologiczny piec do końca 2022 roku. Urzędnik poinformuje o możliwych dofinansowaniach do wymiany kotłów. W Skawinie pochodzą one ze środków gminnych oraz programów „STOP SMOG” oraz „Czyste powietrze” [Więcej na ten temat w poradniku obok]

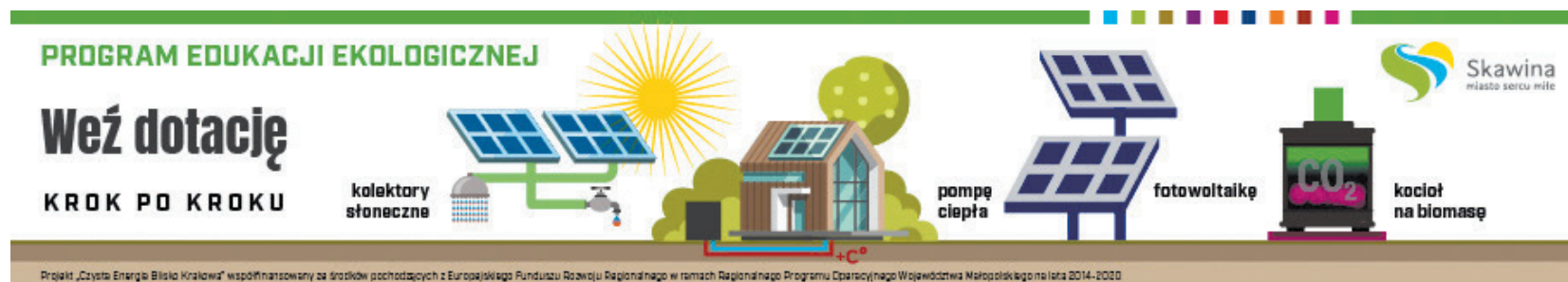
Kontrole będą odbywały się 7 dni w tygodniu na terenie miasta oraz gminy Skawina. Wznawiamy akcję „Mój sąsiad już nie truje”. Pracownicy Wydziału Ochrony Powietrza oraz straż miejska zachęcają mieszkańców do sygnalizowania im, w którym domu może być używany nielegalny opał.

W roku ubiegłym akcja cieszyła się bardzo dużym powodzeniem. Anonimowe zgłoszenia skutkują kontrolą, podczas której oprócz pobrania próbki popiołu, mieszkaniec otrzymuje informację i pomoc od pracowników gminy. Dowiaduje się, jaki wniosek może złożyć, o jaką dotację może się ubiegać, dlaczego nie powinno się palić byle czym.

Badania pozwalają ze 100-procentową pewnością określić, czy użyto zakazanego opału. Za używanie nielegalnego paliwa grozi mandat na maksymalną kwotę 500 złotych lub skierowanie sprawy do sądu.

PORADNIK: Chcesz wymienić kocioł? Ocieplić dom?

Chcesz wymienić kocioł? Co zrobić aby odliczyć koszty termomodernizacji domu? Jak otrzymać dotację na montaż paneli fotowoltaicznych?



Program STOP SMOG

dedykowany jest dla osób najuboższych, które mają trudności w samodzielnym wnioskowaniu o środki i później ich rozliczaniu w innych programach pomocowych. Program dotyczy wymiany „kopciuchów” oraz docieplenia budynków. Nabór wniosków przedłużony jest do 25 listopada tego roku.

Jak skorzystać ze wsparcia:

1. mieszkaniec musi być właścicielem lub współwłaścicielem
2. w budynku musi być użytkowane stary kocioł na paliwo stałe
3. dochód: średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego nie przekraczający 175% kwoty najniższej emerytury (1925 zł kwota brutto) w gospodarstwie jednoosobowym i 125% tej kwoty (1375 zł kwota brutto) w gospodarstwie wieloosobowym oraz powierzchnia użytkowa na jedną osobę stale zamieszkującą budynek nie może być większa niż 50 m²
4. mieszkaniec posiada środki własne oraz zasoby majątkowe nieprzekraczające kwoty 424 000 zł, z uwzględnieniem wartości budynku jednorodzinnego
5. mieszkaniec faktycznie zamieszkuje w budynek

Więcej informacji:

Wojciech Badura

tel. 12 277 01 67,

w.badura@gminaskawina.pl

Dotacja na wymianę kotłów węglowych

Wysokość dofinansowania: Do 10 000 zł na jedno urządzenie grzewcze wraz z infrastrukturą - kotłownię niskotemperaturową (pompa ciepła)

Do 7 500 zł na jedno urządzenie grzewcze wraz z infrastrukturą - kotłownię kondensacyjną (gazową)

Do 13 000 zł budynki jednorodzinne podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej

Do 3 400 zł na jedno urządzenie grzewcze wraz z infrastrukturą - ogrzewanie elektryczne

Nabór wniosków jest BEZTERMINOWY - zapraszamy! Krok po kroku:

1. Złożenie przez mieszkańca wniosku o dofinansowanie.
2. Rozpatrywanie wniosków.
3. Podpisanie umowy o dotację pomiędzy Gminą Skawina a mieszkańcem (umowa gwarantuje przyznanie dotacji, określa jej maksymalną wysokość oraz zakres i koszt inwestycji). Przeprowadzenie inwestycji przed podpisaniem umowy o dotację z Gminą skutkuje brakiem refundacji poniesionych kosztów.
4. Realizacja inwestycji (mieszkaniec wybiera wykonawcę, likwiduje stare źródła ciepła, dokonuje zakupu nowego kotła).
5. Zapłata należności wykonawcy przez mieszkańca za wykonanie inwestycji.
6. Mieszkaniec gromadzi niezbędne do rozliczenia dokumenty (faktury, protokoły likwidacji starego kotła,

protokoły odbioru inwestycji).

7. Mieszkaniec składa zgromadzone dokumenty w Wydziale Ochrony Powietrza UMiG w Skawinie w terminie określonym umową dotacji.

8. Gmina przelewa środki na konto bankowe mieszkańca.

Nie ma możliwości uzyskania dofinansowania do zakupu kotła na paliwo stałe.

Więcej informacji:

Sabina Paciorek,

s.paciorek@gminaskawina.pl, tel.: 12 2770 167

Dawid Kapusta,

d.kapusta@gminaskawina.pl, tel.: 12 2770 167

Program Czyste Powietrze

biorąc udział w programie można uzyskać zwrot części poniesionych kosztów na termomodernizację budynku. Maksymalny możliwy koszt, od którego liczone jest dofinansowanie to 53 tys. zł. Minimalny koszt kwalifikowany przedsięwzięcia to 7 tys. zł. Wielkość dofinansowania jest zależna od wysokości miesięcznego dochodu na osobę w gospodarstwie domowym wnioskodawcy.

Program przewiduje dofinansowanie m.in.:

- wymiany starych źródeł ciepła (pieców i kotłów na paliwo stałe) oraz zakup i montaż nowych źródeł ciepła spełniających wymagania Programu,
- docieplenia przegród budynku i wymiany stolarki

okiennej i drzwiowej,

- instalacji odnawialnych źródeł energii

Warunek podstawowy

- Dla budynków istniejących: wymiana starego pieca/kotła na paliwo stałe na nowe źródło ciepła spełniające wymagania Programu.
- Dla budynków budowanych: zakup i montaż nowego źródła ciepła spełniającego wymagania Programu.

Wysokość dofinansowania

- biorąc udział w Programie możesz uzyskać zwrot części poniesionych kosztów,
- maksymalny możliwy koszt, od którego liczone jest dofinansowanie to 53 tys. zł,
- minimalny koszt kwalifikowany przedsięwzięcia to 7 tys. zł,
- wielkość dofinansowania jest zależna od wysokości miesięcznego dochodu na osobę w gospodarstwie domowym wnioskodawcy.

Więcej informacji:

Krzysztof Szulada,

ekodoradca@gminaskawina.pl, tel.: 12 2770 168, kom.: +48 789 204 751

Ulga termomodernizacyjna

obowiązuje od 2019 r. (rozliczenie PIT w 2020 r.) podatnicy będący właścicielami lub współwłaścicielami budynku mieszkalnego jednorodzinnego mają prawo do ulgi podatkowej w PIT-36, PIT-37, PIT-36L lub PIT-28.

Przysługuje ona jako odliczenie od dochodu wydatków na termomodernizację budynków jednorodzinnych. Odli-

czenia dokonać można w pełnej kwocie wydatku (tyle ile wydajesz – tyle odliczasz od dochodu). Odliczenie obejmuje wydatki na zakup materiałów budowlanych, urządzeń i usług związanych z realizacją przedsięwzięcia termomodernizacyjnego, które zostanie zakończone w okresie 3 kolejnych lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek.

Aby zatem odliczać ulgę należy: a) rozpocząć przedsięwzięcie termomodernizacyjne – nie ma tu obowiązku rozpoczęcia go od audytu termomodernizacyjnego, b) kupować towary, produkty i usługi, których nabycie zgodnie z wykazem można odliczać od dochodu, c) ukończyć przedsięwzięcie w ciągu trzech lat (np. rozpoczęcie – pierwszy wydatek – maj 2019 – zakończenie nie później niż 31 grudnia 2022 r.), d) odliczać poczynione wydatki na bieżąco, osobno za każdy rok w deklaracji rocznej PIT.

Aby korzystać z ulgi nie trzeba wykazać się audytem energetycznym, czyli potwierdzeniem, że poczynione wydatki polepszyły (lub w przyszłości mogą polepszyć) zasady termiczne budynku.

Po więcej szczegółów odnośnie podanych programów zapraszamy do Wydziału Ochrony Powietrza ul. Rynek 12 (wejście do ulicy Krzywej)

tel. 12 277 01 67

Zasada 3R, czyli racjonalne gospodarowanie

Ilość wyrzucanych odpadów zależy od każdego z nas. Racjonalne gospodarowanie w życiu codziennym przekłada się na ekologiczne nawyki. Stosując zasadę 3R znacznie wpływamy na stan środowiska naturalnego i naszą wspólną przyszłość. Racjonalny konsumpcjonizm pozwala oszczędniej wydawać pieniądze.

Zasada 3R to: reduce – ograniczaj użycie, unikaj kupowania zbędnych rzeczy, reuse – używaj ponownie, recycle – odzyskaj, przetwórz.

Pierwsza zasada - REDUCE - dotyczy ograniczenia kupowania zbędnych rzeczy. Dzięki temu można zredukować ilość generowanych odpadów. Ekologiczne myślenie można włączyć podczas prostych czynności. Idąc do sklepu zależy od nas samych, co wybierzemy, jak będzie opakowane i czy faktycznie tego potrzebujemy.

Co może przyczynić się do redukcji odpadów? 1. Robienie listy na zakupy – wtedy kupimy tylko to, co naprawdę potrzebujemy

i z mniejszym prawdopodobieństwem wydamy pieniądze na rzeczy niepotrzebne. 2. Nieużywanie opakowań jednorazowych, np. reklamówek, a w ich miejsce stosowanie opakowań wielorazowych np. płóciennę torby, koszyka. 3. Kupowanie produktów mniej opakowanych, np. pasty do zębów bez kartonika i folii, kremu bez pudełka z kartonu. 4. Nieużywanie dodatkowych opakowań, gdy nie jest to konieczne, np. reklamówki do proszku zapakowanego w torbę ze specjalnym uchwytem. 5. Kupowanie produktów w jednym, większym opakowaniu zamiast w kilku mniejszych, zużywanie produktu do końca, by nie

wyrzucać resztek. Druga zasada - REUSE - mówi o ponownym użyciu rzeczy, nawet tych, które wydają się jednorazowe, dzięki czemu zmniejszamy skalę zanieczyszczeń środowiska oraz powstałych wskutek akumulacji śmieci. Jeśli nie wiemy jak coś ponownie wykorzystać to z pomocą przychodzi Internet i masa ciekawostek na proekologicznych stronach i blogach.

W jaki sposób możemy używać ponownie? 1. Wykorzystywanie słoików po dżemach czy sosach na domowe przetwory. 2. Wykorzystywanie plastikowych pojemników (np. po lodach, jogurtach) do przechowywania róż-

nych rzeczy. 3. Kupowanie napojów w butelkach zwrotnych i odnoszenie ich do sklepu. 4. Wykorzystywanie plastikowej butelki po napoju, do podlewania kwiatów doniczkowych. 5. Oddawanie ubrań, książek, zabawek młodszej rodzinie, kolegom, potrzebującym. 6. Organizowanie wymian ubrań, rzeczy już nam niepotrzebnych. 7. Puszczanie w obieg wśród przyjaciół znajomych książek, czasopism, filmów – to bardzo dobry pomysł na uniknięcie kupowania tych samych rzeczy w gronie znajomych.

Trzecia zasada – RECYCLE – którą stosuje się w ostateczności, mówi co należy zrobić w sytuacji, gdy nie można zrezygnować

z danej rzeczy, a powstałego z niej odpadu nie da się wykorzystać ponownie. Recykling zaczyna się w naszych domach od prawidłowej segregacji odpadów. Dlatego tak ważne jest wyrzucanie odpowiednich frakcji do specjalnie oznaczonych pojemników na papier, plastik i metal oraz szkło. Dzięki recyklingowi przyczyniamy się do zmniejszenia zapotrzebowania na nowe surowce i materiały konieczne do wytworzenia nowych produktów. Przykładowo dzięki zbiórce makulatury możemy ocalić wiele drzew przed wycinką, z puszek aluminiowych może powstać rama rowerowa, a butelki PET można przeobrazić na bluzę z polaru.

W ramach odzyskiwania jest kilka czynności wartych podkreślenia raz jeszcze: 1. Segregowanie odpadów na surowce wtórne takie jak: papier, szkło, tworzywa sztuczne, metal, ubrania. 2. Oddawanie przeterminowanych leków do punktów zbierania (aptek). 3. Jeżeli istnieje taka możliwość - oddzielenie odpadów organicznych i przerabianie je na kompost we własnym zakresie bądź wyrzucanie do specjalnych pojemników na bioodpady. 4. Oddawanie elektrośmieci do punktu zbierania. 5. Zbieranie baterii i oddawanie do punktu zbierania (specjalnych pojemników dla zbiórki baterii).

Odeszła Anna Kudela. Nauczycielka Skawiny

1 listopada 2019 odeszła w wieku 86 i pół roku (w ostatnich latach wyliczała sobie każde pół roku). Miała wspaniałe, długie życie. Spotkała wielu cudownych ludzi na swojej drodze. Kochała, była kochana i będzie kochana nadal.

Anna Kudela, urodziła się w wolnej Polsce 17 maja 1933 roku. Jej matka Józefa Stochłowa z domu Kołodziejska była nauczycielką, a ojciec Stanisław Stochel urzędnikiem intendentury wojskowej w Krakowie. Z końcem sierpnia 1939 roku został zmobilizowany, a później walczył pod dowództwem generała Stanisława Maczka. W latach 1939-1946 matka sama wychowywała dwoje dzieci.

Przez całe życie Anna Kudela była związana ze Skawiną. To tutaj w latach okupacji niemieckiej ukończyła Szkołę Podstawową nr 2. Później naukę pobierała w IX Liceum Ogólnokształcącym im. Józefy Joteyko w Krakowie.

Po maturze studiowała filologię polską na Uniwersytecie Jagiellońskim.

Pracę magisterską obroniła w czerwcu 1955 roku, nieco wcześniej wyszła za mąż, ale związek ten nie okazał się trwały. Po dziewięciu latach małżonkowie rozstali się i od tej pory Anna Kudela sama wychowywała trójkę dzieci.

Wychowawca skawińskiej młodzieży

We wrześniu 1956 r. podjęła pracę w skawińskiej „jedenastolatce”, tzn. w Szkole Podstawowej nr 1 i dopiero co założonym liceum ogólnokształcącym. Po 32 latach przeszła na emeryturę, ale przez kolejne 11 lat pracowała na pół etatu, głównie w Szkole Podstawowej nr 2.

W czasie wakacji nie rozstawiała się z młodzieżą szkolną - pracowała na koloniach, obozach i w hufcach pracy. Ukończyła siedem różnych

kierunków studiów podyplomowych, a w 1984 r. zdobyła uprawnienia pilota wycieczek zagranicznych w języku angielskim. Kiedy zrezygnowała z pracy na pół etatu, zapraszano ją na spotkania z dziećmi i młodzieżą, poświęcone dziejom naszego miasta. Niekiedy były to wycieczki terenowe.

Z uśmiechem na twarzy

Przez wiele lat pracowała w Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Skłodowskiej-Curie w Skawinie. Wychowywała niejedno pokolenie licealistów. Znana była nie tylko z dbałości o poprawny język polski i propagowanie literatury, ale przede wszystkim z dobrego kontaktu z uczniami. Zawsze towarzyszył jej uśmiech i dobry humor.

Po przejściu na emery-

turę Anna Kudela zaangażowała się w życie społeczne Skawiny. Często była jurorką konkursów literackich w skawińskim LO oraz innych wydarzeniach organizowanych przez szkoły i przedszkola. Mało kto potrafił tak ciekawie i interesująco opowiadać o naszej lokalnej historii i kulturze.

Od samego początku istnienia Towarzystwa Przyjaciół Skawiny Anna Kudela była członkiem zarządu. Nierozzerwalnie związana z „Informatorem”. Właśnie tu, na kartach „Informatora TPS” zachowane zostały jej barwne opowieści o historii i kulturze Skawiny i naszego regionu.

Ostatnie pożegnanie odbyło się 9 listopada na Cmentarzu Parafialnym. Licznie zgromadzeni mieszkańcy Skawiny, byli w tym dniu wraz z Rodziną.

